# THE EASTERN BUDDHIST

NEW SERIES

Vol. XIV No. 2 Autumn 1981

THE EASTERN BUDDHIST SOCIETY

#### EDITORIAL BOARD

Abe Masao
Bandō Shōjun
Richard DeMartino
Dennis Hirota
Itō Emyō
William R. LaFleur

Nagao Gadjin Nishitani Keiji Okamura Mihoko Sakamoto Hiroshi Satō Taira Norman Waddell

#### ADVISORY BOARD

J. W. de Jong, The Australian National University Hirose Takashi, Ōtani University

#### SECRETARIAL STAFF

Dan Yukie

Wayne Shigeto Yokoyama

Contributions, notes, exchanges, business correspondence, and books for review should be addressed to The Eastern Buddhist Society, Otani University, Koyama, Kita-ku, Kyoto, Japan. Stamped, addressed envelope (or international reply coupon) for possible return of manuscripts should be enclosed.

Published twice a year by The Eastern Buddhist Society.

IN JAPAN ABROAD

Annual Subscription 2,000 yen US\$ 10.00 or equivalent Single copy 1,000 yen US\$ 5.00 "

Subscribers in North America should send their subscriptions and orders for back numbers to Scholars Press, P.O. Box 2268, 101 Salem Street, Chico, California 95927. Checks should be made payable to Scholars Press.

Other payments from abroad should be remitted either by Mail Transfer, to Acct. No. 9200182, The Eastern Buddhist Society, and addressed to the Mitsubishi Bank Ltd., Shijo Karasuma, Kyoto, Japan, or by Postal Transfer (where available), to Acct. No. 4-4161, Kyoto Post Office, Kyoto, Japan.

If payment is made by check or International Money Order (in favor of The Eastern Buddhist Society, Otani Univ., Kita-ku, Kyoto), a three dollar (US) handling charge will be required.

Payment in Japan should be made by furikae (postal transfer) to Acct. No. 4-4161, Kyoto Post Office.

Copyright 1981 by The Eastern Buddhist Society Kyoto, Japan

All rights reserved. No part of this journal may be reproduced or translated in any form, by print, photoprint, microfilm or any other means without written permission from the publisher.

PRINTED IN JAPAN, KOMIYAMA PRINTING CO., TOKYO

### THE EASTERN BUDDHIST

An unsectarian journal devoted to an open and critical study of Mahayana Buddhism in all of its aspects, published by The Eastern Buddhist Society Otani University, Kyoto

Vol. XIV No. 2

**NEW SERIES** 

Autumn 1981

#### CONTENTS

Calligraphy by Nishida Kitaro	fronti	ѕріесе
ARTICLES		
Thoughts on Shin Buddhism (concluded), D. T. Suzuki		1
On the Record of Rinzai, Hisamatsu Shin'ichi		11
The Hermeneutics of Practice in Dogen and Francis of Assis	i:	
An Exercise in Buddhist-Christian Dialogue,		
John C. Maraldo		22
Mahayana Buddhism and the Growing Perceptual Revolution	-	
Flora Courtois		47
The Beginnings of Tenet Classification in China,		-
Ōchō Enichi		71
TRANSLATION		
The Record of Ippen: Verse in Chinese.		
Translated by Dennis Hirota		95
VIEWS AND REVIEWS		
The Diary of a Zen Layman: The Philosopher Nishida Kitar	ō,	
Shibata Masumi		121
D. T. Suzuki and Pure Land Buddhism, Bandō Shōjun		132
A Candle in the Sunrise, Dorothy Green		137
BOOK REVIEWS		
Thomas Cleary (trans.), "Record of Things Heard" from		
the Treasury of the Eye of the True Teaching		
(Tamaki Kōshirō)		153
Hōbōgirin, Dictionnaire Encyclopédique du Bouddhisme		
d'aprés les Sources Chinoises et Japonaises, Fascicule V		
(Sakurabe Hajime)		157

#### CONTRIBUTORS

BANDO SHOIUN, Professor, Department of Buddhist Studies, Otani University

FLORA COURTOIS, Visiting Lecturer, University of California, Santa Barbara; Director, The Conex Foundation for Brain and Biofeedback Research, Santa Barbara; Past President, Member of the Board, Zen Center of Los Angeles

DOROTHY GREEN, Poet, Critic, Literary Historian, formerly Senior Lecturer in English and Australian Literature at the Australian National University, Canberra, and the Royal Military College, Duntroon, Canberra

Dennis Hirota, Head Translator, Shin Buddhism Translation Series, Hongwanji International Center, Kyoto

JOHN C. MARALDO, Assistant Professor, Department of History and Philosophy, University of North Florida, Jacksonville

Фсно Емісні, Professor Emeritus, Otani University

SAKURABE HAIIME, Professor, Department of Buddhist Studies, Ötani University Shibata Masumi, Author, Member, FAS Society

TAMAKI KŌSHIRŌ, Professor Emeritus, Tokyo University

#### Philosophy East and West

A Quarterly of Asian and Comparative Thought Volume 31, Number 4 OCTOBER 1981

Zeami's conception of freedom

SHIGENORI NAGATOMO

Kung-sun, white horses, and logic

FRED RIEMAN

The concept of practice in San Lun thought: Chi-Tsang and the "concurrent insight" of the Two Truths AARON K. KOSEKI

The mind as the Buddha-nature: the concept of the absolute in Ch'an Buddhism YUN-HUA JAN

The creation myth and Its symbolism in classical Taoism DAVID C. YU

The song celestial: two centuries of the Bhagavad Gita in English (feature review article) Gerald James Larson

Commentary by V. K. Bharadwaja and Yoshifumi Ueda

Book Reviews

Rates: \$3.50-single copy; \$12-year (4 issues); \$22-2 years

THE UNIVERSITY PRESS OF HAWAII 2840 Kolowalu Street, Honolulu, Hawaii 96822

The Middle Way publishes articles on all aspects of Buddhist theory and practice as well as on ancilliary subjects like Buddhist history, art, mythology and so forth. Each issue contains a comprehensive Book Review section. Also a roundup of Buddhist News from the Society, the United Kingdom and the rest of the world. There are Letters to the Editor too. The Middle Way is non partisan - all schools of Buddhism are equally represented in its pages.

Among the distinguished scholars and writers who have written in The Middle Way in recent years are Christmas Humphreys, Trevor Leggett, Dr. Irmgard Schloegl, John Blofeld, the Venerable Sumedho Bhikkhu, Phiroz Mehta, Garry Thomson, Philip Eden, Eric Cheetham, Dr. Edward Conze, Sylvia Swain, K.R. Norman, Dr. I.B. Horner, Dhiravamsa, etc. etc.

The Middle Way is certainly the best way of keeping in touch with what is happening in the Buddhist world. It is published quarterly in May, August, November and February.

Price: £1

SUBSCRIPTIONS

FOREIGN PAYMENTS

U.K. £5pa. Abroad: EGDA.

All remittances in Sterling please. enclose the equivalent of £2 to cover Bank Exchange Charges.

Order from: THE BUDDHIST SOC

Air Mail:

58 Eccleston Square, London SW1V 1PH. U.K. (Tel. 01-834 5858)

£10 p.a.

## Monumenta · Nipponica

In 1981 MN published a wide variety of articles, including studies on bunraku, the yamabushi cult, the priest-poet Manzei, the correspondence between Yamagata Aritomo and Tokutomi Sohō, the origins of the tea ceremony, Katsu Kaishū, medieval Zen, Edo architecture and Tokugawa law, the Reizei documents, the Occupation, waka in the age of renga, and the noh Futari Shizuka.

Athan fifty reviews of books dealing with various aspects of Japanese culture.

The correspondence of Count Kaneko Kentaro, the modern noh plays of Mishima Yukio, an early and irreverent short story by Matsudaira Sadanobu, *Utsuho Monogatari*, the Japanese mission to China in 801-806—and the usual wide coverage of recently published books, of course.

MN is published regularly four times a year, and an annual subscription costs \$16.00.

Monumenta Nipponica
Sophia University,
7-1 Kioi-chō, Chiyoda-ku,
Tokyo 102, Japan

日本文化誌

